

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/37/580
8 November 1982
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十七届会议
议程项目 79

普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民
独立对于切实保障和尊重人权的重要性

第三委员会的报告

报告员：卡尔·博尔曼特先生（德意志联邦共和国）

一. 导言

1. 1982年9月24日，大会第4次全体会议决定将题为“普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要性：秘书长的报告”的项目列入议程并发交第三委员会。

2. 委员会于1982年9月30日和10月4日、6日、8日、11日至15日、21日和27日在其第3至13次、18次、24次和25次会议上，一并审议了本项目与项目75、76和80。委员会的讨论内容载于有关的简要记录（A/C.3/37/SR.3-13、18、24和25）。

3. 委员会收到下列文件：

(a) 普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要性：秘书长的报告（A/37/317和Add.1），按照大会第36/9号决议提出；

(b) 普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要性：秘书长的说明（A/C.3/37/2），按照大会第36/10号决议提出；

- (c) 经济及社会理事会的报告，第五章，A节（A/37/3(Part I)）¹；
- (d) 1982年6月22日古巴常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信，转递1982年5月31日至6月5日在哈瓦那举行的不结盟国家协调局部长级会议的最后公报和其他文件（A/37/333）；
- (e) 1982年10月18日民主柬埔寨常驻联合国代表给秘书长的信（A/37/551）。

4. 9月30日第3次会议上，人权事务中心主任作了介绍性发言。

二. 审议提案

A. 决议草案A/C. 3/37/L. 9

5. 10月21日第18次会议上，巴基斯坦代表介绍了题为“普遍实现民族自决权利”的决议草案（A/C. 3/37/L. 9），提案国为：智利、厄瓜多尔、约旦、科威特、马来西亚、摩洛哥、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、菲律宾、沙特阿拉伯、新加坡、索马里、苏丹、泰国和哥斯达黎加，其后卡塔尔也加入为提案国。

6. 10月27日第24次会议上，委员会未经表决通过决议草案（见第9段，决议草案一）。

B. 决议草案A/C. 3/37/L. 11

7. 10月21日第18次会议上，几内亚代表以10月份非洲集团主席的身份介绍了题为“普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要性”的决议草案（A/C. 3/37/L. 11）。

8. 10月27日第24次会议上，委员会以110票对17票，7票弃权，通过决议草案（见第9段，决议草案二）。

¹ 将作为《大会正式记录，第三十七届会议，补编第3号》（A/37/3）印发。

三、第三委员会的建议

9. 第三委员会建议大会通过下列决议草案：

决议草案一

普遍实现民族自决权利

大会，

重申普遍实现《联合国宪章》所揭示的并在有关人权的各项国际公约²中以及在大会1960年12月14日第1514(XV)号决议内载《给予殖民地国家和人民独立宣言》中所确认的民族自决权利对切实保障和尊重人权的重要性，

喜见在殖民占领、外国占领或外来占领下的民族逐步行使自决权利，成为主权国家，获得独立，

严重关切持续的外国军事干预和占领的行动或这种威胁，正在威胁压制或已经压制了越来越多的主权国家及其人民的自决权利，

并严重关切由于这种行动的持续不已，数百万人民已被赶出或正被赶出家园，成为难民和流离失所的人，强调必须紧急采取协调一致的国际行动，以缓和他们

回顾人权委员会第三十六、³三十七⁴和三十八届会议⁵所通过的关于军事干预和外国侵略及占领导致民族自决权利和其他人权受到侵害的各项有关决议，

² 第2200A(XXI)号决议，附件。

³ 参看《经济及社会理事会正式记录，1980年，补编第3号》(E/1980/13和Corr.1)，第二十六章，A节。

⁴ 《同上，1981年，补编第5号》(E/1981/25和Corr.1)，第二十八章，A节。

⁵ 《同上，1982年，补编第2号》(E/1982/12和Corr.1)，第二十六章，A节。

重申其1980年11月14日第35/35B号决议和1981年10月28日第36/10号决议，

注意到1982年9月28日秘书长的说明。⁶

1. 重申普遍实现所有民族包括在殖民统治、外国统治和外来统治下的民族的自决权利，是切实保障和尊重人权以及维护和促进这些权利的一个基本条件；

2. 宣布坚决反对外国军事干预、侵略和占领的行动，因为这些行动导致世界某些地区的民族自决权利和其他人权受到压制；

3. 要求应对这些行动负责的国家，立即停止它们对外国和外国领土的军事干预和占领，停止一切压迫、歧视、剥削和虐待行为，尤其是据报对有关人民施行这些行为所采用的残酷不人道的方法；

4. 对被上述行动驱赶出家园的数百万难民和流离失所的人处于困境感到痛惜，并重申他们有权安全不失体面地自愿回返家园；

5. 请人权委员会对由于外国军事干预、侵略、或占领而造成的人权受到侵害的问题，尤其是自决权利受到侵害的问题，继续予以特别注意；

6. 请秘书长在“普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要性”的项目下，就本问题向大会第三十八届会议提出报告。

⁶ A/C.3/37/2。

决议草案二

普遍实现民族自决权利和 迅速给予殖民地国家和人民独立 对于切实保障和尊重人权的重要性

大会，

回顾其1970年11月30日第2649(XXV)号决议、1972年12月12日第2955(XXVII)号决议、1973年11月30日第3070(XXVIII)号决议、1974年11月29日第3246(XXIX)号决议、1975年11月10日第3382(XXX)号决议、1978年11月29日第33/24号决议、1979年11月23日第34/44号决议、1980年11月14日第35/35号决议和1981年10月28日第36/9号决议，以及安全理事会1977年11月4日第418(1977)号决议和1978年10月10日第437(1978)号决议，

又回顾其关于招募和使用雇佣军来对付民族解放运动和主权国家的1968年12月20日第2465(XXIII)号决议、1969年12月11日第2548(XXIV)号决议、1970年12月14日第2708(XXV)号决议、1973年12月12日第3103(XXVIII)号决议和1974年12月14日第3314(XXIX)号决议，以及安全理事会1981年12月15日第496(1981)号决议和1982年5月28日第507(1982)号决议，

并回顾其关于巴勒斯坦问题的各项决议，特别是1974年11月22日第3236(XXIX)号和第3237(XXIX)号决议、1981年12月10日第36/120号决议和1982年8月19日第ES-7/6号决议，

又回顾其关于纳米比亚问题的各项决议，特别是1981年9月14日第ES-8/2号决议，

回顾1981年6月15日至26日在内罗毕举行的非洲统一组织部长理事会第三十七届常会所通过的关于纳米比亚的各项决议，特别是第CM/Res. 855(XXXVII)号和第CM/Res. 865(XXXVII)号决议，⁷

深为关切比勒陀利亚政权对非洲独立国家，特别是安哥拉、博茨瓦纳、莫桑比克、塞舌尔和赞比亚持续进行的恐怖主义侵略行为，

对南非种族主义政权的军队占领了安哥拉一部分领土深感震怒，

注意到1977年3月7日至9日在开罗举行的非洲统一组织和阿拉伯国家联盟第一次国家和政府首脑会议所通过的《政治宣言》，⁸

考虑到以色列拒绝让巴勒斯坦人民行使自决、主权、独立和回返巴勒斯坦的不可剥夺权利及其对该地区人民一再进行侵略行为，对国际和平与安全构成严重的威胁，

对1982年8月3日以色列入侵贝鲁特所造成的不幸后果深感震动和震惊并回顾安全理事会各项决议，特别是1982年9月17日第520(1982)号决议和1982年9月19日第521(1982)号决议，

重申确信亟须执行大会1960年12月14日第1514(XV)号决议所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》，

重申亟须普遍实现民族自决、国家主权和领土完整等权利，并迅速给予殖民地国家和人民独立，这是充分享受所有人权的必要条件，

⁷ 见A/36/543，附件一。

⁸ A/32/61，附件一。

重申“班图斯坦化”同真正的独立、国家统一和主权是不相容的，其效果是帮助延续南非白种少数人的权力和种族隔离的种族主义制度，

重申所有会员国都有义务遵守《联合国宪章》的原则以及联合国关于在殖民统治或外国统治下的人民行使自决权利的各项决议，

又重申强加在南非人民身上的种族隔离制度对该国人民的权利构成不可容许的侵害，并且对国际安全构成经常性的威胁，

重申科摩罗的国家统一和领土完整，

严重关切南非继续非法占领纳米比亚，仍在殖民统治、外国统治和外来征服下的人民的人权继续遭受侵害，

1. 吁请所有国家充分信实地执行联合国关于在殖民统治和外国统治下的人民行使自决权利的各项决议；

2. 重申各国人民为求独立、领土完整、国家统一以及从殖民统治和外国统治、外国占领下获得解放，以一切可用的手段进行斗争，包括武装斗争在内，都是合法的；

3. 重申纳米比亚人民和巴勒斯坦人民以及所有在外国统治和殖民统治下的人民，都有不受外来干涉，实行自决、国家独立、领土完整、国家统一和主权的不可剥夺权利。

4. 满意地注意到1981年6月24日至27日在内罗毕举行的非洲统一组织国家和政府首脑大会第十八届常会通过的第 AHG/Res. 103(XVIII) 号决议⁹ 以及其执行委员会关于在西撒哈拉筹备和举行一次关于自决问题的全面、自由、正式全民投票的决定，并喜见联合国愿意携手推动非洲统一组织所策划的进程；

⁹ 见 A/36/534，附件二。

5. 注意到科摩罗政府和法国政府为寻求公正的解决办法，按照非洲统一组织和联合国关于这个问题的决议使科摩罗马约特岛回归科摩罗而进行的各种接触；

6. 谴责“班图斯坦化”政策，并重申支持南非被压迫人民对比勒陀利亚种族主义少数人政权进行的正义合法斗争；

7. 并谴责南非加强镇压纳米比亚人民，使纳米比亚大规模军事化及进行对前线国家的武装攻击，以期破坏各该国家政府的稳定；

8. 强烈谴责南非建立并利用若干武装恐怖主义集团来对付各民族解放运动，破坏南部非洲的各国合法政府的稳定，从而阻止大会第1514(XV)号决议的有效实施，

9. 极力重申声援遭受比勒陀利亚政权的血腥侵略及颠覆行动之害的非洲独立国家和民族解放运动；

10. 再次坚决谴责比勒陀利亚种族主义政权的军队侵入并占领安哥拉一部分领土，并要求这些军队立即撤出安哥拉的领土；

11. 重申一贯利用雇佣军来对付主权国家和民族解放运动的手段是一种犯罪行为，而雇佣兵本身就是罪犯，并呼吁所有国家政府制定法律，宣布在其领土内招募、资助、训练和转运雇佣军，均为应受惩处的罪行，禁止其本国人民应募充当雇佣兵，并就此立法向秘书长提出报告；

12. 强烈谴责仍在殖民统治、外国统治和外来征服下的人民的人权继续受到侵害，南非继续非法占领纳米比亚并企图分割其领土，南部非洲境内继续存在种族主义少数人政权，以及巴勒斯坦人民的不可剥夺民族权利遭受剥夺；

13. 又强烈谴责某些西方国家和其他国家的政策，它们同南非种族主义少数人政权在政治、经济、军事、核、战略、文化和体育方面的关系鼓励该政权继续镇压人民要求自决和独立的愿望；

14. 再次要求所有国家，特别是那些同比勒陀利亚种族主义政权保持军事和核合作关系并继续向该政权供应有关物资的国家，立即对南非执行安全理事会第418(1977)号决议所规定的强制性武器禁运；

15. 满意地注意到1981年5月20日至27日联合国和非洲统一组织在巴黎联合举行的制裁南非会议所通过的《巴黎宣言》、《关于纳米比亚的特别宣言》和各个技术和政治委员会的报告；¹⁰

16. 要求立即执行关于纳米比亚问题的大会1981年9月14日第ES-8/2号决议，

17. 进一步吁请所有国家、联合国各机构、各专门机构和非政府组织，通过非洲统一组织所承认的各民族解放运动向种族主义、种族歧视和种族隔离的受害者大量增加提供一切形式的援助；

18. 强烈谴责那些不承认仍在殖民统治、外国统治和外来征服下的所有人民、特别是非洲人民和巴勒斯坦人民的自决和独立权利的各国政府；

19. 强烈谴责比勒陀利亚种族主义少数人政权不顾一切妄图压制人民的合法要求，日益变本加厉地屠杀手无寸铁的无辜人民，包括妇女和儿童在内；

20. 强烈谴责1982年9月17日对贝鲁特巴勒斯坦人和其他平民的屠杀；

21. 强烈谴责以色列在中东的扩张主义活动及其对巴勒斯坦平民连续不断的轰炸，这些对巴勒斯坦人民实现自决和独立构成严重的障碍；

22. 强烈谴责以色列于1982年6月对黎巴嫩的侵略，危害到该区域的稳定、和平与安全，并重申对实施安全理事会各项决议的努力给予支持，特别是要求以色列部队立即无条件从黎巴嫩领土退回到国际承认边界并尊重黎巴嫩主权和领土完整的决议；

¹⁰ A/CONF.107/8，第十节和附件十和十一。

23. 敦促所有国家、联合国系统有关组织、专门机构和其他国际组织，通过巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴勒斯坦解放组织，支持巴勒斯坦人民按照《联合国宪章》为恢复其自决和独立权利而进行的斗争；

24. 要求立即无条件释放所有为争取自决和独立进行斗争而被拘留或监禁的人，充分尊重他们基本的个人权利，并遵守《世界人权宣言》第5条的规定，¹¹即不得对任何人施加酷刑或给予残忍、不人道或有辱人格的待遇；

25. 建议安全理事会发出紧急呼吁，要求南非当局从宽处理，依据大会1982年10月1日第37/1号决议，使1982年8月5日被判处死刑的非洲人国民大会三名自由战士得以保全生命；

26. 要求立即释放纳米比亚和南非监狱中被拘禁的儿童；

27. 再次表示赞赏各国政府、联合国各机构和政府间组织继续向处于殖民统治下的人民提供物资及其他形式的援助，并吁请大量增加此种援助；

28. 促请所有国家、各专门机构和联合国系统有关组织尽力确保充分执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》，并加紧努力支持处于殖民统治、外国统治和种族主义统治下的人民为争取自决和独立而进行的正义斗争；

29. 请秘书长尽力宣扬《给予殖民地国家和人民独立宣言》，并尽可能广为宣传受压迫人民为实现自决和国家独立而进行的斗争；

30. 决定在其第三十八届会议上，根据各国政府、联合国各机构、政府间组织和非政府组织应要求提出的关于加强对殖民地领土和人民的援助的报告，再次审议这个项目。

¹¹ 第217A(III)号决议。